



Delegación para las Relaciones con Mercosur

DMER_PV(2018)01902

ACTA
de la reunión del 19 de febrero de 2018, de las 16.45 a las 18.00 horas
Bruselas

La reunión comienza el lunes 19 de febrero de 2018, a las 16.50 horas, bajo la presidencia de Francisco Assis (Presidente).

1. Aprobación del proyecto de orden del día (PE 596.545v01-00)

Se aprueba el proyecto de orden del día.

2. Aprobación del acta de la reunión del 14 de diciembre de 2017 (PE 596.546)

Se aprueba el proyecto de acta.

3. Comunicaciones del Presidente

El presidente anuncia a los miembros que entre los documentos de la reunión se ha incluido:

- dos documentos del Consejo relativos a las nuevas sanciones contra Venezuela resultantes de la situación política actual del país;
- la Declaración de la Alta Representante, en nombre de la UE, sobre los últimos acontecimientos en Venezuela;
- una copia de la carta, en nombre de la Alianza por la República ‘Soy Venezuela’, enviada al Presidente Antonio Tajani, sobre los últimos eventos que tienen lugar en Venezuela;
- un comunicado de prensa del Servicio Europeo de Acción Exterior (SEAE) sobre el desplazamiento de una Misión de Observación Electoral en Paraguay, destinada al acompañamiento de las elecciones generales del 22 de Abril de 2018.

4. Informe de la visita a Brasil del 30 de octubre al 2 de noviembre de 2017

El Presidente informa que este asunto ya había sido discutido durante la reunión conjunta DMER / D-BR del 14 de diciembre de 2017 en Estrasburgo. El informe de la visita a Brasil, celebrada entre los días 30 de octubre y 2 de noviembre de 2017, se encuentra disponible ahora en todas las versiones lingüísticas. Así, el Presidente ruega a los presentes que aprueben dicho informe.

No habiendo oposición el informe mencionado es considerado aprobado.

5. Estado de las negociaciones UE-Mercosur sobre el futuro acuerdo de asociación

Intercambio de puntos de vista con:

- Adrianus **Koetsenruijter**, Jefe de la Unidad para los Países de América del Sur del Servicio Europeo de Acción Exterior
- Zachary **Abraham**, de la Unidad de Relaciones Comerciales con América Latina de la DG de Comercio de la Comisión Europea

El Sr. **Koetsenruijter** informa a los Miembros del estado de las negociaciones sobre el Acuerdo de Asociación UE-Mercosur. A pesar de haber resuelto numerosos temas, resalta que siguen existiendo cuestiones pendientes como: la no proliferación de armas de destrucción masiva; algunos temas relacionados con la migración irregular; y la cooperación (como garantizar que la UE se comprometa en la cooperación con Mercosur, cuando sus países ya no son considerados en desarrollo?). Subraya igualmente que se trata de un Acuerdo muy amplio, y que se está buscando un resultado beneficioso para todas las partes, y eso sin duda lleva tiempo. Expresa que, a pesar de no poder indicar una fecha en concreto, existe un firme deseo de que la siguiente ronda de negociaciones que tendrá lugar a partir del día 20 de febrero en Asunción (Paraguay) sea la definitiva.

El Sr. Zachary **Abraham** informa a los Miembros sobre los resultados de las diferentes reuniones celebradas en el marco de las mencionadas negociaciones, y en particular la reunión ministerial de 30 de enero, en la cuál se dieron instrucciones a los negociadores para la fase final. En relación a la parte comercial, informa que entre las materias pendientes de acuerdo se destacan: el acceso al mercado de bienes (productos lácteos, recambios automóviles), las normas de origen y la protección de indicaciones geográficas. Subraya igualmente el firme compromiso de las dos partes para llegar a un acuerdo y el claro respaldo político existente.

Intervienen: Martin **Hausling** (Verdes, DE), Carlos **Zorrinho** (S&D, PT), José Ignacio **Salafranca** (PPE, ES) y Francisco **Assis** (S&D, PT).

6. Presentación del programa de la presidencia *pro tempore* del Mercosur. Intercambio de puntos de vista con el Embajador Rigoberto Gauto, jefe de la Misión de la República del Paraguay ante la Unión Europea

Teniendo en cuenta la ausencia justificada del Embajador Rigoberto Gauto, este punto será tratado durante una de las próximas reuniones de la Delegación.

7. Fecha y lugar de la próxima reunión

La próxima reunión de la DMER tendrá lugar el 23 de abril de 2018, a las 16:45, en Bruselas.

La reunión termina a las 17.50 horas.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALVIU SĀRAŠS/
JELENLÉTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTÁ DE PREZENTĀ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Меса/Председниство/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidet (*)
Francisco Assis (Presidente)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputati/Jäsenet/Ledamöter
Clara Aguilera Garcia, Molly Scott Cato
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleančí/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Carlos Zorrinho

200 (2)	
Martin Hausling, Jose Ignacio Salafranca,	
206 (3)	
53 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Točka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Eesityslistan kohta/Föredragningslista punkt)	

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatiejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opozovalci/Tarkailijat/Observatörer

Everton Vargas (Embajador Brasil), Carlos Pérez del Castillo (Embajador Uruguay), Enrique Franco (Embajada Paraguay), Martin Pagani (Embajada Uruguay), Alfonso Rossi (Embajada Uruguay), Federico Gonzalez (Embajada Argentina), Adrian Serra (Embajada Argentina), Henrique Moraes (Embajada Brasil), Orlando Rossi (Parlamento Latinoamericano), Emiliano Alonso (Associação Brasileira Proteina Animal)

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/
Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/
Fuq stedina tāc-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitāția președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Adrianus Koetsenruijter (SEAE), Zachary Abraham (DG Comercio)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Komissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komissio/Kommissionen (*)

Fabio Fabbi (DG Comercio)

Европейска служба за външна дейност/Servicio Europeo de Acción Exterior/Evropská služba pro vnitřní činnost/EU-Udenrigstjenesten/Europäischer Auswärtiger Dienst/Euroopa väliseenistus/Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης/European External Action service/Service européen pour l'action extérieure/Europska služba za vanjsko djelovanje/Servizio europeo per l'azione esterna/Eiropas Ārējās darbības dienests/Europos išorės veiksmų tarnyba/Európai Külügyi Szolgálat/Servizz Ewropew ghall-Azzjoni Esterna/Europese dienst voor extern optreden/Europejska Służba Działal Zewnętrznych/Serviço Europeu para a Ação Externa/Serviciul european pentru acțiune externă/Európska služba pre vonkajšiu činnosť/Evropska služba za zunanje delovanje/Euroopan ulkosuhdehallinto/Europeiska avdelningen för yttre åtgärd (*)

Maria Villota Vaquero

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Алла өзүүкүү орууява/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituiji/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klátesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteicipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Altri participanti/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétaire des groupes politiques/Tajništvo klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariáts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretariat gruppi političi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE S&D ECR ALDE Verts/ALE GUE/NGL EFDD ENF NI	Glogowski Pilar Ruiz Huelamo, Williams, Jubete Salvador Conway

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirminkino kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinet tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli

Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretärens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäribüro/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretorius kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinet tas-Segretarju Ĝenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekretärerens kansli

Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generaldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/ Direttorato Generali/Directorate-general/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääsästö/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC DG SAFE	Jesper Tvevad, Mercedes Sarro
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisés tárnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawnego/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussekretariat/Komisjoni sekretariaat/Τραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétaire de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/ Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissie secretariaat/Sekretariat komisiji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Javier Fernandez Fernandez, Pedro Neves	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/ Avustaja/Assisterer	
Francisco Cabral	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
Pirmininkas/Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Präsident/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/
Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/
Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Clen/Medlem/Mitglied/Parlamentiliige/Мéλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/
Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Дължностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tiszttiszelő/Uffīcial/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcționar/Úradník/Uradnik/Virkamies/
Tjänsteman